SNV/Netherlands Development Organization

PO Box 9781, Saphanthong Road, Vientiane, Lao PDR.

Tel: 021 413290-1 Fax: 021 414 068

Email: snv@snvworld.org

**ເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ**

ເຖິ່ງ: **ບໍລິສັດ ແລະ ຮ້ານຄ້າທີ່ນັບຖື**

ເລື່ອງ: ການເຊື໊ອເຊີນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການປະມູນ ສະໜອງ ອຸປະກອນເຮັດຄອບໄກ່ໃຫ່ຍ ແລະ ອານຸບານໄກ່ນ້ອຍ.

ອົງການ ພັດທະນາຂອງ ປະເທດເນເທີແລນ ປະຈໍາລາວ ມີຄວາມຍິນດີ ຂໍແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບວ່າ ທາງອົງການຂອງພວກເຮົາ ມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະດໍາເນີນການປະມູນ ການສະໜອງ ອຸປະກອນ ຄອບໄກ່ໃຫ່ຍ ແລະ ອານຸບານໄກ່ນ້ອຍ ເພື່ອສະໜອງໃຫ້ບ້ານເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ ທີ່ຢູ່ ແຂວງອຸດົມໄຊ ແລະ ຫົວພັນເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:

1. **ອຸປະກອນເຮັດຄອບໄກ່ໃຫ່ຍ**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ລາຍລະອຽດເຄື່ອງ** | **ແຂວງອຸດົມໄຊ** | | **ແຂວງຫົວພັນ** | | ລວມ |
| ເມືອງແບງ | ເມືອງ ງາ | ເມືອງວຽງໄຊ | ເມືອງຊຽງຄໍ້ |
| ສັງກະສີ (ຍາວ 2.4 ແມັດ, ກ້ວາງ 0,7 ແມັດ) | 910 | 2156 | 196 | 560 | 3822 ແຜ່ນ |
| ເຫຼັກຕະປູ ເບີ 10, ຂອງໄທ | 33 | 77 | 7 | 20 | 137 ກິໂລ |
| ເຫຼັກຕະປູ ເບີ 8, ຂອງໄທ | 65 | 154 | 14 | 40 | 273 ກິໂລ |
| ເຫຼັກຕະປູ ເບີ 6, ຂອງໄທ | 65 | 154 | 14 | 40 | 273 ກິໂລ |
| ເຫຼັກຕະປູຕອບສັງກະສີເບີ 5 ຂອງໄທ | 130 | 308 | 28 | 80 | 546 ກ່ອງ |
| ຮາງນໍ້າໄກ່ ຂະໜາດ 2ລິດ | 65 | 154 | 14 | 40 | 273 ອັນ |
| ຮາງໃສ່ອາຫານໄກ່ ຂະໜາດ 1 ຫາ 1.5 ກິໂລ | 65 | 154 | 14 | 40 | 273 ອັນ |
| ຕາໜາງເຫຼັກສໍາຫຼັບຮົ້ວ, ສູງ180 ຊັງຕຕແມັດ, ຄວາມຫ່າງລະຫວ່າງຕາ(60ມີນ), ສາຍກົວຂະໜາດ 3 ມີນ | 1300 | 3080 | 280 | 800 | 5460 ແມັດ |
| ລວມຂົນສົ່ງເຖີງ | 4 ເມືອງ ຂ້າງເທິງ | | | | |
| ເວລາການມອບສົ່ງ | ຫຼັງໄດ້ຮັບໃບສັ່ງຊື້ ພາຍໃນ 15 ວັນລັດຖະການ | | | | |

1. **ອຸປະກອນອານຸບານໄກ່ນ້ອຍ**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ລາຍລະອຽດເຄື່ອງ** | **ແຂວງອຸດົມໄຊ** | | **ແຂວງຫົວພັນ** | | ລວມ |
| ເມືອງແບງ | ເມືອງ ງາ | ເມືອງວຽງໄຊ | ເມືອງຊຽງຄໍ້ |
| ດອກໄຟປ້ອນ (60 ວັດ+ຫົວດອກ), ຂອງໄທ | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 ດອກ |
| ຫົວປັກຊຽງໄຟ | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 ອັນ |
| ສາຍໄຟ ຂະໜາດ 2x1.5ມິນ, ຂອງໄທ | 1840 | 2010 | 140 | 400 | 4390 ແມັດ |
| ເຫຼັກຕະປູ ເບີ 5, ຂອງໄທ | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 ກິໂລ |
| ເຫຼັກຕະປູ ເບີ 3, ຂອງໄທ | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 ກິໂລ |
| ຮາງນໍ້າໄກ່ ຂະໜາດ 2ລິດ | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 ອັນ |
| ຮາງໃສ່ອາຫານໄກ່ ຂະໜາດ 1 ຫາ 1.5 ກິໂລ | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 ອັນ |
| ບານພັບ 3 ນິ້ວ | 368 | 402 | 28 | 80 | 878 ອັນ |
| ບາຫຼອດແທກອຸຫະພຸມ | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 ອັນ |
| ຕານ່າງຢ່າງດໍາ ຂະໜາດຢ່າງ 0,3 ຫາ 0,5 ຊັງຕີ, ສູງ 1ແມັດ | 920 | 1005 | 70 | 200 | 2195 ແມັດ |
| ລວມຂົນສົ່ງເຖີງ | 4 ເມືອງ ຂ້າງເທິງ | | | | |
| ເວລາການມອບສົ່ງ | ຫຼັງໄດ້ຮັບໃບສັ່ງຊື້ ພາຍໃນ 15 ວັນລັດຖະການ | | | | |

ດັ່ງນັ້ນ ຖ້າຫາກບໍລິສັດ ແລະ ຮ້ານຄ້າທີ່ ຖື**ທະບຽນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໃນລາວ**ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມໃນການປະມູນຄັ້າງນີ້ ກະລຸນາເຂົ້າມາພົວພັນເອົາຊ່ອງປະມູນ ໃນເວລາໂມງລັດຖະການ ຕາມກໍານົດເວລາດັ່ງລຸ່ມນີ້.

ກໍານົດການແຈກຍາຍເອກະສານ ແລະ ຍື່ນຊອງການປະມູນ ແມ່ນເລີມແຕ່ວັນທີ່ 24 ກັນຍາ ຫາ 06 ຕຸລາ 2021 ໂມງ**ລັດຖະການ** ແລະ ຖ້າບັນດາ ບໍລິສັດ ແລະ ຮ້ານຄ້າທີ່ມີຄວາມສົມໃຈ ສາມາດເອົາເອກະສານ ແລະ ຍືນຊ່ອງປະມູນໄດ້ ຢູ່ທີ່ຫ້ອງການ ອົງການ ພັດທະນາຂອງ ປະເທດເນເທີແລນ ປະຈໍາລາວ ທີ່ email: [laprocurement@snv.org](mailto:laprocurement@snv.org) ຫຼື

1. ຫ້ອງການວຽງຈັນ, ບ້ານ ສະພານທອງໃຕ້, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.

ທ່ານ ຈໍລີ ປ່າເຈ້ຍ 020 5237 1671

1. ຫ້ອງການອຸດົມໄຊ ບ້ານ ລ້ອງກໍເດືອ ເມືອງໄຊ ທ່ານ ນາງ ອິດສະຫຼະ 020 91 272 777
2. ຫ້ອງການຫົວພັນ ບ້ານ ມີສຸກ ເມືອງຊໍາເໜືອ. ທ່ານ ໄຊທໍ່ ຢ ງເກີ 020 5233 2779

ສະນັ້ນ, ຈຶ່ງແຈ້ງມາເພື່ອຊາບ ແລະ ຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າ ບໍລິສັດ ແລະ ຮ້ານຄ້າ ຂອງທ່ານຄົງສະຫຼະເວລາອັນມີຄ່າ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມການປະມູນນໍາອົງການຂອງພວກເຮົາ.

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ນັບຖື.

ອົງການ ພັດທະນາຂອງ ປະເທດເນເທີແລນ ປະຈໍາລາວ

ພະແນກການເງິນ ແລະ ຈັດຊື້ - ຈັດຈ້າງ

**Invitation to Bid**

SNV/Netherlands Development Organization

PO Box 9781, Saphanthong Road, Vientiane, Lao PDR.

Tel: 021 413290-1 Fax: 021 414 068

Email: snv@snvworld.org

SNV is a not-for-profit international development organization represented in Laos and is looking for eligible suppliers to submit bids in relation to the supply of chicken pen and Chicken nursery materials be delivered to Oudomxay and Houaphunh province as per below detail.

1. **Chicken pen Material**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Description** | **Oudomxay province** | | | **Houaphunh Province** | | Total |
| Beng district | Nga district | Viengxay District | | Xiengkhor District |
| Zinc sheet (L=240cm x W=70cm) | 910 | 2156 | 196 | | 560 | 3822 sheets |
| Nail 10-inch, Thai Brand | 33 | 77 | 7 | | 20 | 137 kg |
| Nail 8-inch, Thai Brand | 65 | 154 | 14 | | 40 | 273 kg |
| Nail 6-inch, Thai Brand | 65 | 154 | 14 | | 40 | 273 kg |
| Nail 5-inch for Zinc, Thai Brand | 130 | 308 | 28 | | 80 | 546 boxes |
| Drinking trough (No: 2L) | 65 | 154 | 14 | | 40 | 273 each |
| Chicken feeder (No: 1-1.5kg) | 65 | 154 | 14 | | 40 | 273 each |
| Steel grid ( W=1.8m), net distance=60mm,  Steel size=3 mm | 1300 | 3080 | 280 | | 800 | 5460 meters |
| Including Transportation to: | 4x district above | | | | | |
| Deliver | After received PO in 15 working days | | | | | |

1. **Chicken nursery materials**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Description** | **Oudomxay province** | | **Houaphunh Province** | | Total |
| Beng district | Nga district | Viengxay District | Xiengkhor District |
| Lamp (bulb 60W+Lamp holder), Thai brand | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 each |
| Electric plug head, Thai brand | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 each |
| Electric cable 2x1,5mm, Thai brand | 1840 | 2010 | 140 | 400 | 4390 meters |
| Nail 5-inch, Thai Brand | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 kg |
| Nail 3-inch, Thai Brand | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 kg |
| Drinking trough (No: 2L) | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 each |
| Chicken feeder (No: 1-1.5kg) | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 each |
| Door hinges, 3 inch | 368 | 402 | 28 | 80 | 878 each |
| Themometre (Size: small, Brand: Stock Vector) | 184 | 201 | 14 | 40 | 439 each |
| Black plastic grid (width: 100cm, grid: 0.5-0.8cm) | 920 | 1005 | 70 | 200 | 2195 meters |
| Including Transportation to: | 4x district above | | | | |
| Deliver | After received PO in 15 working days | | | | |

The procurement process is open to relevant vendors who hold a **relevant business license in Lao**

Bidders are required to request a copy of the Request for Quotation (RFQ) that provides instructions to Bidders. The RFQ will need to be completed and submitted in hard copy to the SNV office in VTE by **17:00 on 6th October 2021.**

Interested bidders should request a copy of RFQ *SNV/PRN0547* **Chicken pen Material** *And SNV/PRN0547* **Chicken nursery materials** *from* SNV/Netherlands Development Organization, PO Box 9781, Saphanthong Tai village, Vientiane, Lao PDR. Tel: 021 413290-1, email: [laprocurement@snv.org](mailto:laprocurement@snv.org) or contract

1. Office in VTE capital , Saphanthong Tai Village, Mr. Chorly

Tel : 020 5237 1671

1. Office in Oudomxay province, Longkordoun Village, Xay district, Mss. Idsala

Tel : 020 91 272 777

1. Office in Houaphanh province, Misouk Village, Samnue district, Mr. Saithor

Tel : 020 5233 2779

Note there is no cost or payment required to receive the RFQ and SNV operates a zero-tolerance approach to fraud and corruption.

Signature of Authorized person****